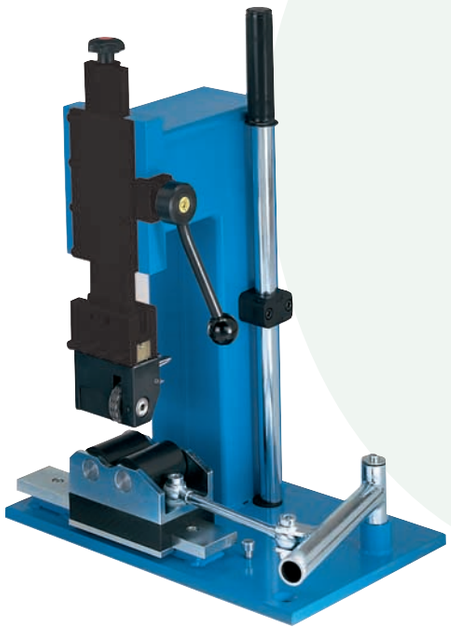
MARKERS



HP1

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECHNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*		**HP1**	**HP1PN**
CAPACITA' *ARBEITSBEREICH* *CAPACIDAD*	CAPACITY CAPACITE	2"	2"
ALIMENTAZIONE PNEUMATICA *DRUCKLUFTANSCHLUSS* *ALIMENTACIÓN NEUMÁTICA*	PNEUMATIC INPUT ALIMENTATION PNEUMATIQUE	–	MAX 6 BAR
PESO *GEWICHT* *PESO*	WEIGHT POIDS	26 KG	50 KG
DIMENSIONI L x P x H *ABMESSUNGEN B x T x H* *DIMENSIONES L x P x A*	DIMENSIONS L x D x H DIMENSION L x P x H	370x280x490 mm	720x250x500 mm
N.° CARATTERI *PRÄGETYPEN* *Nº CARÁCTERES*	NO. OF CHARACTERS N° CARACTERES	16	16
ALTEZZA CARATTERI *SCHRIFTSHÖHE* *ALTURA CARÁCTERES*	CHARACTERS HEIGHT HAUTEURS DES CARACTERES	3 mm	3 mm
	2 RIGHE 2 LINES *2-REIHIG* 2 LIGNES *2 LÍNEAS*	OPTIONAL	OPTIONAL
	NUMERATORE PROGRESSIVO PROGRESSIVE COUNTER *ZAHLWERK* NUMERATION PROGRESSIVE *NUMERADOR PROGRESIVO*	OPTIONAL	OPTIONAL
	PEDALE PNEUMATICO PNEUMATIC PEDAL *PNEUMATISCHES FUßPEDAL* PEDALE PNEUMATIQUE *PEDAL NEUMÁTICO*	–	OPTIONAL

HP1 PN

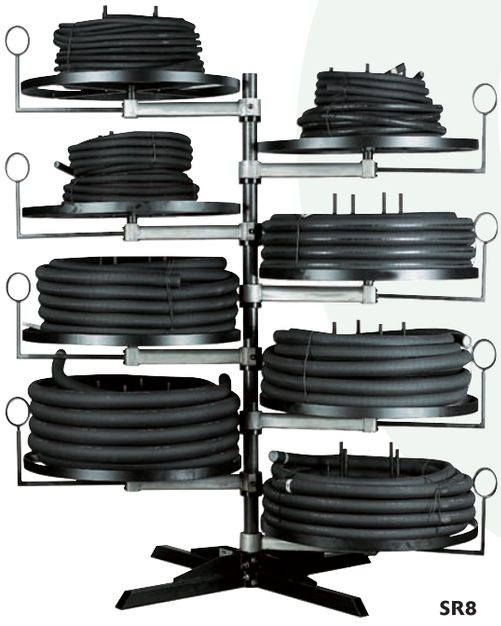
SPEEDY CLEAN

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECHNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*		**SPEEDY CLEAN**
CAPACITÀ *BEREICH* *CAPACIDAD*	CAPACITY CAPACITE	**2"**
ALIMENTAZIONE PNEUMATICA *DRUCKLUFTANSCHLUSS* *ALIMENTACIÓN NEUMÁTICA*	PNEUMATIC INPUT ALIMENTATION PNEUMATIQUE	**6 BAR**
CONSUMO D'ARIA *DRUCKLUFTBEDARF* *CONSUMO DE AIRE*	AIR CONSUMPTION CONSOMMATION D'AIR	**7 LT/MIN.**
PRESSIONE IN USCITA *AUSGANGSDRUCK* *PRESIÓN EN SALIDA*	EXIT PRESSURE PRESSION EN SORTIE	**60 BAR**
CAPACITÀ SERBATOIO *TANKINHALT* *CAPACIDAD DEPÓSITO*	TANK CAPACITY CAPACITE DU RESERVOIR	**33 LT**
LIQUIDO DI LAVAGGIO *LÖSUNGSMITTEL* *FLUIDO DE LAVADO*	WASHING LIQUID LIQUIDE DE LAVAGE	**SOLVENTE**
PESO *GEWICHT* *PESO*	WEIGHT POIDS	**74 KG**
DIMENSIONI LxPxH *ABMESSUNGEN BxTxH* *DIMENSIONES LxPxA*	DIMENSIONS LxDxH DIMENSION LxLxH	**530x1040x960mm**
GRADO DI PULIZIA *REINIGUNGSGRAD* *GRADO DE LIMPIEZA*	WASHING DEGREE DEGRES DE PROPRETE	**NAS 1638: 8** **ISO 4406: 16/13**

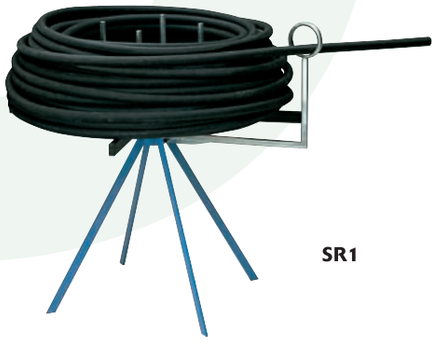
FILTERING UNIT CF1

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECHNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*		**CF1**
FILTRAZIONE IN MANDATA *ABFLUSSFILTER* *FILTRACIÓN DE ENTRADA*	DELIVERY FILTERING FILTRATION EN REFOULEMENT	**30 MICRON**
FILTRAZIONE ASPIRAZIONE *SAUGFILTER* *FILTRACIÓN ASPIRACIÓN*	SUCTION FILTERING FILTRATION EN ASPIRATION	**90 MICRON**
PESO *GEWICHT* *PESO*	WEIGHT POIDS	**58 KG**
DIMENSIONI LxPxH *ABMESSUNGEN BxTxH* *DIMENSIONES LxPxA*	DIMENSIONS LxDxH DIMENSION LxLxH	**750x440x950 mm**
VOLTAGGIO STANDARD *SPANNUNG* *VOLTAJE ESTÁNDAR*	STANDARD VOLTAGE VOLTAGE STANDARD	**400V 50HZ 3PH**
PORTATA POMPA *FÖRDERLEISTUNG* *CARGA DE LA BOMBA*	PUMP DELIVERY *DEBIT DE LA POMPE*	**39 LT/MIN.**
POTENZA DEL MOTORE *MOTORLEISTUNG* *POTENCIA MOTOR*	MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR	**0.55 KW**
VACUOSTATO ELETRICO ELECTRIC VACUUM SWITCH *ELEKTRISCHER VAKUUM REGLER* VACUOSTAT ELETRIQUE *VACUÓMETRO ELÉCTRICO*		**OPTIONAL**
FILTRAZIONE 10 MICRON FILTER 10 MICRON *FILTER 10 MICRON* FILTRATION 10 MICRON *FILTRACIÓN 10 MICRON*		**OPTIONAL**
FILTRAZIONE 25 MICRON FILTER 25 MICRON *FILTER 20 MICRON* FILTRATION 25 MICRON *FILTRACIÓN 25 MICRON*		**OPTIONAL**

HOSE UNROLLERS



SR8



SR1

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECHNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*		**SR8**	**SR1**
PORTATA TOTALE *TRAGKRAFT GESAMT* *CARGA TOTAL*	TOTAL LOADING PORTEE TOTALE	**1900 KG**	**240 KG**
PORTATA PER BRACCIO *TRAGKRAFT JE ARM* *CARGA POR BRAZO*	ONE ARM LOADING PORTEE PAR BRAS	**240 KG**	**240 KG**
Ø SUPPORTO TUBO *Ø SCHLAUCHHALTER* *Ø PORTA TUBO*	Ø HOSE HOLDER Ø PORTE FLEXIBLE	**1000 mm**	**1000 mm**
PESO *GEWICHT* *PESO*	WEIGHT POIDS	**156 KG**	**18 KG**
DIMENSIONI Ø x H *ABMESSUNGEN Ø x H* *DIMENSIONES Ø x A*	DIMENSIONS Ø x H DIMENSION Ø x H	**2372x2173 mm**	**1145x1042 mm**

HOSE REEL UNROLLER

SRB6

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECHNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICASS*		**SRB6**
PORTATA TOTALE *TRAGKRAFT GESAMT* *CARGA TOTAL*	TOTAL LOADING PORTEE TOTALE	**1200 KG**
PORTATA PER BRACCIO *TRAGKRAFT JE ARM* *CARGA POR BRAZO*	ONE ARM LOADING PORTEE PAR BRAS	**200 KG**
PESO *GEWICHT* *PESO*	WEIGHT POIDS	**110 KG**
DIMENSIONI Ø x H *ABMESSUNGEN Ø x H* *DIMENSIONES Ø x A*	DIMENSIONS Ø x H DIMENSION Ø x H	**1600x1600x2200mm**

HOSE UNROLLERS

AV01EL

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*		**AV01EL**
PORTATA MAX *MAX TRAGKRAFT* *CARGA MAX*	MAX LOADING PORTEE MAX	**240 KG**
Ø SUPPORTO TUBO *Ø SCHLAUCHHALTER* *Ø PORTA TUBO*	HOSE HOLDER Ø Ø PORTE FLEXIBLE	**800 mm**
VOLTAGGIO STANDARD *SPANNUNG* *VOLTAJE ESTÁNDAR*	STANDARD VOLTAGE VOLTAGE STANDARD	**400v 50 Hz 3Ph**
POTENZA MOTORE *MOTORLEISTUNG* *POTENCIA MOTOR*	MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR	**0.67 - 0.36 Kw**
VELOCITA' DI ROTAZIONE (g/min) *UMDREHUNGEN/MIN.* *REVOLUCIONES/MINUTO*	ROLLING SPEED (rpm) TOURS/MINUTE	**50 - 25**
PESO *GEWICHT* *PESO*	WEIGHT POIDS	**88 KG**
DIMENSIONI *ABMESSUNGEN* *DIMENSIONES LxPxA*	DIMENSIONS DIMENSIONES	**950x800x1350 mm**
SISTEMA DI CENTRAGGIO *ZENTRIERVORRICHTUNG* *SISTEMA DE EQUILIBRADO*	CENTERING DEVICE GUIDE POUR LE FLEXIBLE	**OPTIONAL**

HOSE CARRIER

PORTATUBO

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*		**PORTATUBO**
PESO *GEWICHT* *PESO*	WEIGHT POIDS	**250 KG**
DIMENSIONI LxPXH *ABMESSUNGEN LxPxH* *DIMENSIONES LxPxA*	DIMENSIONS LxPxH DIMENSION LxPxH	**2020x1280x918mm**

TEST BENCHES BC

	STAMPANTE GRAFICA GRAPHIC PRINTER *GRAFIK-DRUCKER* IMPRESSION GRAPHIQUE *IMPRESORA GRÁFICA*	**OPTIONAL**	**MASSELLI CON ATTACCHI PER FLANGE SAE** SAE CONNECTIONS *SAE-FLANSCHVERBINDUNGEN* CONNEXION AVEC ATTACHES POUR LES BRIDES SAE *CONEXIONES SAE*	**OPTIONAL**
			ALLARME TEMPERATURA TEMPERATURE ALARM *TEMPERATURÜBERWACHUNG* VOYANT D'ALARME DE TEMPERATURE *ALARMA TEMPERATURA*	**OPTIONAL**
	CONTROLLO SEMI-AUTOMATICO SEMI-AUTOMATIC CONTROL *HALBAUTOMATISCHE KONTROLLE* CONTROLE SEMI-AUTOMATIQUE *CONTROL SEMI-AUTOMÁTICO*	**OPTIONAL**	**ADATTATORI** ADAPTORS *ADAPTER* ADAPTEURS *ADAPTADORES*	**OPTIONAL**
			PROTEZIONI ANTISCOPPIO BURST-PROOF PROTECTION *BERSTDRUCKSCHUTZ* PROTECTIONS ANTI ECLATEMENT *PROTECCIONES ANTIDEFLAGRACIÓN*	**OPTIONAL**
	CONTROLLO AUTOMATICO AUTOMATIC CONTROL *AUTOMATISCHE KONTROLLE* CONTROLE AUTOMATIQUE *CONTROL AUTOMÁTICO*	**OPTIONAL**	**VASCA COLLAUDO 3000 MM** TESTING CHAMBER 3000 MM *PRÜFKAMMER 3000 MM* BAC DE RECEPTION 3000 MM *CÁMARA DE PRUEBA 300MM*	**OPTIONAL**
			LAVAGGIO WASHING DEVICE *SPÜLVORRICHTUNG* LAVAGE *MECANISMO DE LAVADO*	**OPTIONAL**

TEST BENCHES BC TECHNICAL DATA

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECHNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*			**BC 2000**	**BC 2000 ES**
PRESSIONE STATICA PRESSION STATIQUE	STATIC PRESSURE *PRESIÓN ESTÁTICA*	*STATISCHER DRUCK*	2000 BAR	2000 BAR
PRESSIONE IMPULSI PRESSION DYNAMIQUE	IMPULSE PRESSURE *PRESIÓN DE IMPULSO*	*DYNAMISCHER DRUCK*	2000 BAR	2000 BAR
PRESSIONE MINIMA DI PARTENZA PRESSION MINIMA DE DEPART	MINIMUM STARTING PRESSURE *PRESIÓN MÍNIMA INICIAL*	*MINDESTORUCK VON ABGANG*	30 BAR	30 BAR
CONTROLLO DELLA PRESSIONE CONTROLE DE LA PRESSION	PRESSURE CONTROL *CONTROL DE LA PRESIÓN*	*DRUCKKONTROLLE*	SEMI-AUTOMATICO / SEMI-AUTOMATIC SEMI-AUTOMATIQUE / HALB-AUTOMATISCH SEMI AUTOMÁTICO	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
PROCEDURA DEL TEST PROCEDURE DE TEST	TEST *PROCEDIMIENTO DE LA PRUEBA*	*PRÜFUNG*	SEMI-AUTOMATICO / SEMI-AUTOMATIC SEMI-AUTOMATIQUE / HALB-AUTOMATISCH SEMI AUTOMÁTICO	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
TIPO DI AZIONAMENTO MODE DE FONCTIONNEMENT	TYPE OF DRIVE *TIPO DE ACCIONAMIENTO*	*ANTRIEBSART*	POMPA PNEUMO-IDRAULICA / PNEUMATIC INTENSIFIER POMPE PNEUMATIQUE HYDRAULIQUE PNEUM. DRUCKVERSTÄRKER / MULTIPLIC. NEUMÁTICO	POMPA PNEUMO-IDRAULICA / PNEUMATIC INTENSIFIER POMPE PNEUMATIQUE HYDRAULIQUE PNEUM. DRUCKVERSTÄRKER / MULTIPLIC. NEUMÁTICO
LIQUIDI DI COLLAUDO LIQUIDE POUR ESSAI	TEST MEDIUM *FLUIDOS PARA LA PRUEBA*	*PRÜFMEDIUM*	OLIO / OIL HUILE / ÖL / ACEITE	OLIO / OIL HUILE / ÖL / ACEITE
N° MASSELLI NOMBRE DE BLOCS DE CONNEXION	N° MANIFOLDS *N° DE COLECTORES*	*NR. ANSHLUSSBLÖCKE*	2	2
N° CONNESSIONI MASSELLO NOMBRE DE CONNEXIONS PAR BLOC	N° MANIFOLD CONNECTIONS *N° CONEXIONES DEL COLECTOR*	*ANSCHLUSSBLOCKVERBIN-DUNGEN*	15x1/4" BSP	15x1/4" BSP
MASSELLI SCORREVOLI BLOCS DE CONNEXION COULISSANTS	SLIDING MANIFOLDS *COLECTORES MÓVILES*	*VERSCHIEBBARE ANSCHLUSSBLÖCKE*	INCL.	INCL.
RIEMPIMENTO LIQUIDO LIQUIDE DE REMPLISSAGE	PRE-FILLING *SISTEMA DE LLENADO*	*VORFÜLLEN*	SEMI-AUTOMATICO /SEMI-AUTOMATIC SEMI-AUTOMATIQUE / HAL-BAUTOMATISCH SEMI AUTOMÁTICO	AUTOMATICO /AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH SEMI AUTOMÁTICO
PORTATA RIEMPIMENTO VOLUME DE REMPLISSAGE	PRE-FILLING FLOW *CAPACIDAD DE LLENADO*	*VORFÜLLENLEISTUNG*	25 L/MIN	25 L/MIN
SVUOTAMENTO LIQUIDO EVACUATION DU LIQUIDE	HOSE EMPTYING SYSTEM *VACIADO DE FLUIDO*	*SCHLAUCH AUSBLASEN*	SEMI-AUTOMATICO / SEMI-AUTOMATIC SEMI-AUTOMATIQUE / HAL-BAUTOMATISCH SEMI AUTOMÁTICO	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
SCARICO PRESSIONE DETENDEUR DE PRESSION	PRESSURE DISCHARGE *PRESIÓN DE DESCARGA*	*DRUCKENTLASTUNG*	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
MANOMETRO PRESSIONE PRESSION MANOMETRIQUE	PRESSURE GAUGE *MANÓMETRO DE PRESIÓN*	*DRUCKANZEIGE*	DIGITALE / DIGITAL DIGITAL / DIGITAL / DIGITAL	ELETTRONICO / ELECTRONIC ELECTRONIQUE / ELEKTRONISCH ELECTRÓNICO
MEMORIA DI PICCO PRESSIONE INDICATEUR DE HAUTE PRESSION	PEAK PRESSURE MEMORY *MEMORIA DE PICO DE LA PRESIÓN*	*HÖCHSTDRUCKANZEIGE*	INCL.	INCL.
CICLI AL MINUTO COMPTE TOURS DE MINUTES	CYCLES/MINUTE *CICLOS/MINUTO*	*KREISLAUFEN/MINUTE*	2 (Ø 3/16" L=2000 mm P=2000 BAR)	2 (Ø 3/16" L=2000 mm P=2000 BAR)
SICUREZZA MECC. VASCA DI COLLAUDO SYSTEME MECANIQUE DE SECURITE SUR BAC D'ESSAI	DOOR MECHANICAL SAFETY DEVICE *MECANISMO MECANICO DE SEGURIDAD*	*MECHANISCHE SICHERHEITSVERRIEGELUNG PRÜFKAMMER*	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
SICUREZZA ELETTRICA VASCA DI COLLAUDO SYSTEME ELECTRIQUE DE SECURITE SUR BAC D'ESSAI	DOOR ELECTRIC SAFETY DEVICE *MECANISMO ELÉCTRICO DE SEGURIDAD*	*ELEKTR. SICHERHEITSVERRIEGELUNG PRÜFKAMMER*	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
ILLUMINAZIONE VASCA DI CONTROLLO ECLAIRAGE DU BAC DE CONTROLE	INTERNAL LIGHTNING *LUZ INTERNA*	*INNENBELEUCHTUNG*	INCL.	AINCL.
FINESTRE ANTI-URTO DI CONTROLLO VOLETS ANTI-CHOCS DE CONTROLE	SHOCK-PROOF CHECKING WINDOWS *VENTANAS DE CONTROL ANTICHOQUE*	*SICHERHEITSSCHEIBE*	INCL.	INCL.
FILTRO DI ASPIRAZIONE FILTRES D'ASPIRATION	SUCTION FILTER *FILTRO DE ASPIRACIÓN*	*SAUGFILTER*	INCL.	INCL.
FILTRO DI SCARICO FILTRES DE REFOULEMENT	DELIVERY FILTER *FILTRO DE ESCAPE*	*DURCHFLUßFILTER*	INCL.	INCL.
RETE ANTIOLIO GRILLES DE PROTECTION ANTI-HUILE	INTERNAL OIL PROTECTING MESH *MALLA INTERNA DE PROTECCIÓN*	*ÖLABFLUßGITTER*	INCL.	INCL.
MENSOLE PORTA OGGETTI ETAGERE PORTE OUTILS	TOOLS COMPARTMENTS *COMPARTIMENTO DE HERRAMIENTAS*	*WERKZEUGFACH*	INCL.	INCL.
DIMENSIONI VASCA DI COLLAUDO STANDARD DIMENSIONS DU BAC D'ESSAI STANDARD	STANDARD TEST CHAMBER DIMENSIONS *DIMENSIONES CÁMARA DE PRUEBA ESTÁNDAR*	*PRÜFKAMMERGRÖßE*	2200x 900 mm	2200x900 mm
DIMENSIONI BANCO DIMENSIONS DU BANC	MACHINE DIMENSIONS *DIMENSIONES BANCO*	*PRÜFSTANDABMESSUNGEN*	2470x950x1300 mm	2470x950x1300 mm
CONSUMO ARIA CONSOMMATION D'AIR	AIR CONSUMPTION *CONSUMO DE AIRE*	*LUFTVERBRAUCH*	1500 L/MIN	1500 L/MIN
SERBATOIO RESERVOIR	TANK *DEPÓSITO*	*TANKINHALT*	100 L	100 L
VOLTAGGIO STANDARD VOLTAGE STANDARD	STANDARD VOLTAGE *VOLTAJE ESTÁNDAR*	*STANDARSPANNUNG*	400V 50HZ 3PH	400V 50HZ 3PH

TEST BENCHES BC/E

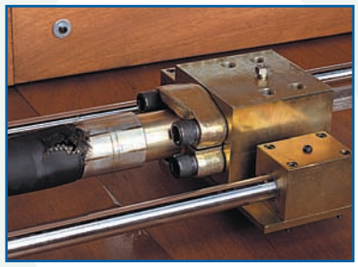
	STAMPANTE GRAFICA GRAPHIC PRINTER *GRAFIK-DRUCKER* IMPRESSION GRAPHIQUE *IMPRESORA GRÁFICA*	**OPTIONAL**
	CONTROLLO SEMI-AUTOMATICO SEMI-AUTOMATIC CONTROL *HALBAUTOMATISCHE KONTROLLE* CONTROLE SEMI-AUTOMATIQUE *CONTROL SEMI-AUTOMÁTICO*	**OPTIONAL**
	CONTROLLO AUTOMATICO AUTOMATIC CONTROL *AUTOMATISCHE KONTROLLE* CONTROLE AUTOMATIQUE *CONTROL AUTOMÁTICO*	**OPTIONAL**

CONTROLLO MANUALE MANUAL CONTROL *MANUELLE KONTROLLE* CONTROLE MANUEL *CONTROL MANUAL*	
ADATTATORI ADAPTORS *ADAPTER* ADAPTEURS *ADAPTADORES*	**OPTIONAL**

TEST BENCH BC/E TECHNICAL DATA

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECHNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*			**BC 1200 E**	**BC 1200 ES**
PRESSIONE STATICA PRESSION STATIQUE	STATIC PRESSURE *PRESIÓN ESTÁTICA*	*STATISCHER DRUCK*	1200 BAR	1200 BAR
PRESSIONE IMPULSI PRESSION DYNAMIQUE	IMPULSE PRESSURE *PRESIÓN DE IMPULSO*	*DYNAMISCHER DRUCK*	1200 BAR	1200 BAR
PRESSIONE MINIMA DI PARTENZA PRESSION MINIMA DE DEPART	MINIMUM STARTING PRESSURE *PRESIÓN MÍNIMA INICIAL*	*MINDESTORUCK VON ABGANG*	100 BAR	100 BAR
CONTROLLO DELLA PRESSIONE CONTROLE DE LA PRESSION	PRESSURE CONTROL *CONTRÓL DE LA PRESION*	*DRUCKKONTROLLE*	MANUALE / MANUAL MANUEL / MANUELL / MANUAL	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
PROCEDURA DEL TEST PROCEDURE DE TEST	TEST *PROCEDIMIENTO DE LA PRUEBA*	*PRÜFUNG*	MANUALE / MANUAL MANUEL / MANUELL / MANUAL	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
TIPO DI AZIONAMENTO MODE DE FONCTIONNEMENT	TYPE OF DRIVE *TIPO DE ACCIONAMIENTO*	*ANTRIEBSART*	MOLTIPLICATORE OLEODINAMICO HIDRAULIC INTENSIFIER HYDR. DRUCKVERSTÄRKER	MOLTIPLICATORE OLEODINAMICO HYDRAULIC INTENSIFIER HYDR. DRUCKVERSTÄRKER
LIQUIDI DI COLLAUDO LIQUIDE POUR ESSAI	TEST MEDIUM *FLUIDO PARA TEST*	*PRÜFMEDIUM*	OLIO / OIL HUILE / ÖL / ACEITE	OLIO / OIL HUILE / ÖL / ACEITE
N° MASSELLI NOMBRE DE BLOCS DE CONNEXION	N° MANIFOLDS *N° DE COLECTORES*	*NR. ANSHLUSSBLÖCKE*	2	2
N° CONNESSIONI MASSELLO NOMBRE DE CONNEXIONS PAR BLOC	N° MANIFOLD CONNECTIONS *N° CONEXIONES DEL COLECTOR*	*ANSCHLUSSBLOCKVERBIN-DUNGEN*	3x1/4" BSP	9x1/4" BSP
MASSELLI SCORREVOLI BLOCS DE CONNEXION COULISSANTS	SLIDING MANIFOLDS *COLECTORES MÓVILES*	*VERSCHIEBBARE ANS-CHLUSSBLÖCKE*	–	INCL.
RIEMPIMENTO LIQUIDO LIQUIDE DE REMPLISSAGE	PRE-FILLING *SISTEMA DE LLENADO*	*VORFÜLLEN*	MANUALE / MANUAL MANUEL / MANUELL / MANUAL	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
PORTATA RIEMPIMENTO VOLUME DE REMPLISSAGE	PRE-FILLING FLOW *CAPACIDAD DE LLENADO*	*VORFÜLLENLEISTUNG*	17 L/MIN	17 L/MIN
SCARICO PRESSIONE DETENDEUR DE PRESSION	PRESSURE DISCHARGE *PRESIÓN DE DESCARGA*	*DRUCKENTLASTUNG*	MANUALE / MANUAL MANUEL / MANUELL / MANUAL	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
MANOMETRO PRESSIONE PRESSION MANOMETRIQUE	PRESSURE GAUGE *MANOMETRO DE PRESIÓN*	*DRUCKANZEIGE*	ANALOGICO / ANALOGIC ANALOGIQUE / ANALOG ANALÓGICO	ELETTRONICO / ELECTRONIC ELECTRONIQUE / ELEKTRONISCH ELECTRÓNICO
CICLI AL MINUTO COMPTE TOURS DE MINUTES	CYCLES/MINUTE *CICLO MINUTO*	*KREISLAUFEN/MINUTE*	4 (Ø 3/16" L=2000 mm P = 1200 BAR)	4 (Ø 3/16" L=2000 mm P = 1200 BAR)
SICUREZZA MECC. VASCA DI COLLAUDO SYSTEME MECANIQUE DE SECURITE SUR BAC D'ESSAI	DOOR MECHANICAL SAFETY DEVICE *MECANISMO MECÁNICO DE SEGURIDAD*	*MECHANISCHE SICHERHEITSVERRIEGELUNG PRÜFKAMMER*	MANUALE / MANUAL MANUEL / MANUELL / MANUAL	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
SICUREZZA ELETTRICA VASCA DI COLLAUDO SYSTEME ELECTRIQUE DE SECURITE SUR BAC D'ESSAI	DOOR ELECTRIC SAFETY DEVICE *MECANISMO ELECTRICO DE SEGURIDAD*	*ELEKTR. SICHERHEITSVERRIEGELUNG PRÜFKAMMER*	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO	AUTOMATICO / AUTOMATIC AUTOMATIQUE / AUTOMATISCH AUTOMÁTICO
ILLUMINAZIONE VASCA DI CONTROLLO ECLAIRAGE DU BAC DE CONTROLE	INTERNAL LIGHTNING *LUZ INTERNA*	*INNENBELEUCHTUNG*	–	INCL.
FINESTRE ANTI-URTO DI CONTROLLO VOLETS ANTI-CHOCS DE CONTROLE	SHOCK-PROOF CHECKING WINDOWS *VENTANAS DE CONTROL ANTICHOQUE*	*SICHERHEITSSCHEIBE*	–	INCL.
FILTRO DI ASPIRAZIONE FILTRES D'ASPIRATION	SUCTION FILTER *FILTRO DE ASPIRACIÓN*	*SAUGFILTER*	INCL.	INCL.
FILTRO DI SCARICO FILTRES DE REFOULEMENT	DELIVERY FILTER *FILTRO DE ESCAPE*	*DURCHFLUßFILTER*	INCL.	INCL.
RETE ANTIOLIO GRILLES DE PROTECTION ANTI-HUILE	INTERNAL OIL PROTECTING MESH *MALLA INTERNA DE PROTECCIÓN*	*ÖLABFLUßGITTER*	–	INCL.
MENSOLE PORTA OGGETTI ETAGERE PORTE OUTILS	TOOLS COMPARTMENTS *COMPARTIMENTO DE HERRAMIENTAS*	*WERKZEUGFACH*	–	INCL.
DIMENSIONI VASCA DI COLLAUDO STANDARD DIMENSIONS DU BAC D'ESSAI STANDARD	STANDARD TEST CHAMBER DIMENSIONS *DIMENSIONES CÁMARA DE PRUEBA ESTÁNDAR*	*PRÜFKAMMERGRÖßE*	2000x 830 mm	2000x 830 mm
DIMENSIONI BANCO DIMENSIONS DU BANC	MACHINE DIMENSIONS *DIMENSIONES BANCO*	*PRÜFSTANDABMESSUNGEN*	2500x875x1200 mm	2500x955x1200 mm
SERBATOIO RESERVOIR	TANK *DEPÓSITO*	*TANKINHALT*	110 L	110 L
VOLTAGGIO STANDARD VOLTAGE STANDARD	STANDARD VOLTAGE *VOLTAJE ESTÁNDAR*	*STANDARSPANNUNG*	400V 50HZ 3PH	400V 50HZ 3PH
COLLEGAMENTO PC CONNECTION ORDINATEUR	PC CONNECTION *CONEXIÓN ORDENADOR*	*PC-VERBINDUNG*	–	OPTIONAL

BURST TEST BENCH BS



	STAMPANTE GRAFICA GRAPHIC PRINTER *GRAFIK-DRUCKER* IMPRESSION GRAPHIQUE *IMPRESORA GRÁFICA*	**OPTIONAL**	**ALLARME TEMPERATURA** TEMPERATURE ALARM *TEMPERATURÜBERWACHUNG* VOYANT D'ALARME DE TEMPERATURE *ALARMA TEMPERATURA*	**OPTIONAL**
	CONTROLLO SEMI-AUTOMATICO SEMI-AUTOMATIC CONTROL *HALBAUTOMATISCHE KONTROLLE* CONTROLE SEMI-AUTOMATIQUE *CONTROL SEMI-AUTOMÁTICO*	**OPTIONAL**	**ADATTATORI** ADAPTORS *ADAPTER* ADAPTEURS *ADAPTADORES* **VASCA COLLAUDO 3000 MM** TESTING CHAMBER 3000 MM *PRÜFKAMMER 3000 MM* BAC DE RECEPTION 3000 MM *CÁMARA DE PRUEBA 300MM*	**OPTIONAL** **OPTIONAL**

BURST TEST BENCH BS TECHNICAL DATA

DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • *TECHNISCHE DATEN* • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • *CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*			**BS 4500**
PRESSIONE STATICA PRESSION STATIQUE	STATIC PRESSURE *PRESIÓN ESTÁTICA*	*STATISCHER DRUCK*	**4500 BAR**
PRESSIONE MINIMA DI PARTENZA PRESSION MINIMA DE DEPART	MINIMUM STARTING PRESSURE *PRESIÓN MÍNIMA INICIAL*	*MINDESTORUCK VON ABGANG*	**100 BAR**
CONTROLLO DELLA PRESSIONE CONTROLE DE LA PRESSION	PRESSURE CONTROL *CONTROL DE LA PRESIÓN*	*DRUCKKONTROLLE*	**MANUALE / MANUAL / MANUELL MANUEL / MANUAL**
PROCEDURA DEL TEST PROCEDURE DE TEST	TEST *PROCEDIMIENTO DE LA PRUEBA*	*PRÜFUNG*	**MANUALE / MANUAL / MANUELL MANUEL / MANUAL**
TIPO DI AZIONAMENTO MODE DE FONCTIONNEMENT	TYPE OF DRIVE *TIPO DE ACCIONAMIENTO*	*ANTRIEBSART*	**POMPA PNEUMO-IDRAULICA / PNEUMATIC INTENSIFIER POMPE PNEUMATIQUE HYDRAULIQUE PNEUM. DRUCKVERSTÄRKER / MULTIPLIC. NEUMÁTICO**
LIQUIDI DI COLLAUDO LIQUIDE POUR ESSAI	TEST MEDIUM *FLUIDO PARA TEST*	*PRÜFMEDIUM*	**OLIO / OIL / HUILE / ÖL / ACEITE**
N° MASSELLI NOMBRE DE BLOCS DE CONNEXION	N° MANIFOLDS *N° DE COLECTORES*	*NR. ANSHLUSSBLÖCKE*	**2**
N° CONNESSIONI MASSELLO NOMBRE DE CONNEXIONS PAR BLOC	N° MANIFOLD CONNECTIONS *N° CONEXIONES DEL COLECTOR*	*ANSCHLUSSBLOCKVERBINDUNGEN*	**2xM16x1,5 mm**
MASSELLI SCORREVOLI BLOCS DE CONNEXION COULISSANTS	SLIDING MANIFOLDS *COLECTORES MÓVILES*	*VERSCHIEBBARE ANSCHLUSSBLÖCKE*	**INCL.**
RIEMPIMENTO LIQUIDO LIQUIDE DE REMPLISSAGE	PRE-FILLING *SISTEMA DE LLENADO*	*VORFÜLLEN*	**SEMI-AUTOMATICO /SEMI-AUTOMATIC SEMI-AUTOMATIQUE HALB-AUTOMATISCH / SEMI AUTOMÁTICO**
PORTATA RIEMPIMENTO VOLUME DE REMPLISSAGE	PRE-FILLING FLOW *CAPACIDAD DE LLENADO*	*VORFÜLLENLEISTUNG*	**25 L/MIN**
SCARICO PRESSIONE DETENDEUR DE PRESSION	PRESSURE DISCHARGE *PRESIÓN DE DESCARGA*	*DRUCKENTLASTUNG*	**MANUALE / MANUAL / MANUELL MANUEL / MANUAL**
MANOMETRO PRESSIONE PRESSION MANOMETRIQUE	PRESSURE GAUGE *MANÓMETRO DE PRESIÓN*	*DRUCKANZEIGE*	**DIGITALE / DIGITAL DIGITAL / DIGITAL / DIGITAL**
MEMORIA DI PICCO PRESSIONE INDICATEUR DE HAUTE PRESSION	PEAK PRESSURE MEMORY *MEMORIA DE PICO DE LA PRESIÓN*	*HÖCHSTDRUCKANZEIGE*	**INCL.**
SICUREZZA MECCANICA VASCA DI COLLAUDO SYSTEME MECANIQUE DE SECURITE SUR BAC D'ESSAI	DOOR MECHANICAL SAFETY DEVICE *MECANISMO MECÁNICO DE SEGURIDAD*	*MECHANISCHE SICHERHEITSVERRIEGELUNG PRÜFKAMMER*	**AUTOMATICO / AUTOMATIC / AUTOMATIQUE AUTOMATISCH / AUTOMÁTICO**
SICUREZZA ELETTRICA VASCA DI COLLAUDO SYSTEME ELECTRIQUE DE SECURITE SUR BAC D'ESSAI	DOOR ELECTRIC SAFETY DEVICE *MECANISMO ELÉCTRICO DE SEGURIDAD*	*ELEKTR. SICHERHEITSVERRIEGELUNG PRÜFKAMMER*	**AUTOMATICO / AUTOMATIC / AUTOMATIQUE AUTOMATISCH / AUTOMÁTICO**
ILLUMINAZIONE VASCA DI CONTROLLO ECLAIRAGE DU BAC DE CONTROLE	INTERNAL LIGHTNING *LUZ INTERNA*	*INNENBELEUCHTUNG*	**INCL.**
FINESTRE ANTI-URTO DI CONTROLLO VOLETS ANTI-CHOCS DE CONTROLE	SHOCK-PROOF CHECKING WINDOWS *VENTANAS DE CONTROL ANTICHOQUE*	*SICHERHEITSSCHEIBE*	**INCL.**
FILTRO DI ASPIRAZIONE FILTRES D'ASPIRATION	SUCTION FILTER *FILTRO DE ASPIRACIÓN*	*SAUGFILTER*	**INCL.**
FILTRO DI SCARICO FILTRES DE REFOULEMENT	DELIVERY FILTER *FILTRO DE ESCAPE*	*DURCHFLUßFILTER*	**INCL.**
MENSOLE PORTA OGGETTI ETAGERE PORTE OUTILS	TOOLS COMPARTMENTS *COMPARTIMENTO DE HERRAMIENTAS*	*WERKZEUGFACH*	**INCL.**
DIMENSIONI VASCA DI COLLAUDO STANDARD DIMENSIONS DU BAC D'ESSAI STANDARD	STANDARD TEST CHAMBER DIMENSIONS *DIMENSIONES CÁMARA DE PRUEBA ESTÁNDAR*	*PRÜFKAMMERGRÖßE*	**2200x900 mm**
PROTEZIONI ANTISCOPPIO PROTECTIONS ANTI ECLATEMENT	BURST-PROOF PROTECTION *PROTECCIONES ANTIDEFLAGRACIÓN*	*BERSTDRUCKSCHUTZ*	**INCL.**
DIMENSIONI BANCO DIMENSIONS DU BANC	MACHINE DIMENSIONS *DIMENSIONES BANCO*	*PRÜFSTANDABMESSUNGEN*	**2470x950x1300 mm**
CONSUMO ARIA CONSOMMATION D'AIR	AIR CONSUMPTION *CONSUMO DE AIRE*	*LUFTVERBRAUCH*	**1500 L/MIN**
SERBATOIO RESERVOIR	TANK *DEPÓSITO*	*TANKINHALT*	**100 L**
VOLTAGGIO STANDARD VOLTAGE STANDARD	STANDARD VOLTAGE *VOLTAJE ESTÁNDAR*	*STANDARSPANNUNG*	**400V 50HZ 3PH**

MOBILE HOSE WORKSHOP

Il Mobile Hose Workshop di OP è una nuova soluzione per la lavorazione dei tubi flessibili oleodinamici.
Si tratta di un'unità mobile costituita da un container da 20 piedi completamente equipaggiato con:

1. **Pressa per la raccordatura**
2. **Taglierina**
3. **Spellatubi**
4. **Portamasse di tubo**
5. **Scaffalature per i raccordi**
6. **Banco di lavoro con morsa**
7. **Utensileria varia**
8. **Compressore e impianto aria**
9. **Condizionatore/Riscaldamento**
10. **Impianto elettrico/Illuminazione**
11. **Rivestimento interno con superficie riflettente**
12. **Pavimento antiscivolo**

Mobile Hose Workshop può inoltre essere personalizzato in base alle specifiche esigenze del cliente.

OP's Mobile Hose Workshop is a new easy and convenient solution for the processing of hydraulic hoses. It is a 20 ft steel container fully equipped for the hose assembly.

1. **Crimping machine**
2. **Cutting machine**
3. **Skiving machine**
4. **Hose reel holders**
5. **Shelves for fittings**
6. **Work bench with vice**
7. **Various tools**
8. **Compressor and air system**
9. **Air conditioner/Heating**
10. **Electrical system/Lighting system**
11. **Inner coating with reflecting surface**
12. **Non-slip floor**

OP's Mobile Hose Workshop can be personalized upon request.